

Message

"Guest are God"

Above sentence is famous maxim among we, Nepalese. All Nepalese people respect guests in their home as god. Naturally, I respect guests at my home as god and service rendered to them as that for god. Yoshino, friend of Mrs. Eiko Kondoh, from Japan also came to my house as guest. I got chance to render service and respect to him but couldn't talk with him because of language problem which hurts me very much. I am always ready for service for guests. Guests are heartily welcome in my house.

"अतिथि देवो भव"

माथिको बाक्यांश हामी नेपालीहरू वीच प्रचलित भनाई वा उत्सान हो । सबै नेपालीहरू आफ्नो घरमा आएका पाहुनालाई देवताको रूप मान्दछन्। त्यस्तै म पिन आफ्नो घरमा आउने पाहुँनालाई देवताको रूप मान्दछु र उसको सेवालाई भगवानको सेवा सम्भन्छ । जापानवाट आउनु भएको एड्को कोन्दोको साथी यासीनो पिन पाहुना भइ मेरो घरमा आउनु भएको थियो । वहाँलाई सेवा र सत्कार गर्ने अवसर त पाँए तर भाषाको समस्याले गर्दा कुरा कानी गर्न नसक्दा एकदम दुःख लाग्यो। म सदैव पाहुनाहरूको सत्कारको लागि तयार छु र मेरो घरमा पाहुनाहरूको लागि हार्दिक स्वागत छ ।

「ゲストは 神様」。この言葉は我々ネパール人にとっては、有名な金言です。 全てのネパールの人々は彼らの家で、お客様を神様としておもてなし致します。 日本からの吉野氏を我が家にお泊めし、心を尽くして接待致しましたが、残念なことに 言葉が通じなくてお話が出来なかったのです。でも我が家へのお客様はいつでも心から お待ちしております。

Mr. Ram Lama

Pancha Kanya L.S.S.

राम लामा फचकन्या नि. मा. वि. ラム ラマ

パンチャ カンニャ 公立中学校・教師

今回の旅のホームステイ先